



**Seminario sobre Datos electrónicos de Terrenos y Obstáculos (e-TOD) para el Área 2 / Seminar on Electronic Terrain and Obstacle Data (e-TOD) for Area 2**

(Lima, Perú, 6 - 10 de noviembre / November 2017)

**AGENDA TENTATIVA / TENTATIVE AGENDA**

<b>Día/Day</b>	<b>Horario/Schedule</b>	<b>Actividad/Activity</b>
<b>Lunes 6 de noviembre / Monday 1 November</b>	08:00 - 08:30	Registro de Participantes / <i>Registration of participants</i>
	<b>08:30 - 08:45</b>	<b>Apertura del Taller / Opening – Foto Grupal / Group photo</b>
	<b>Cuestión 1: Requerimientos, toma de datos y formatos de los e-TOD / Agenda Item 1: Requirements, e-TOD data and formats collection</b>	
	08:45 – 09:30	Los requerimientos de datos de terrenos y obstáculos / <i>Terrain and obstacle data requirements</i>
	09:30 – 10:30	Reglas y características de las tomas de datos de terrenos y obstáculos / <i>Rules and characteristics of terrain and obstacle data collection</i>
	<b>10:30 – 11:00</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	11:00 – 13:00	GIS y técnicas topográficas de la adquisición de datos / <i>GIS and topographic techniques of data acquisition</i>
	<b>13:00 – 13:30</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	13:30 – 14:30	Fuente de datos / <i>Data source</i>
	14:30 – 16:00	Registro histórico de los datos de terrenos y obstáculos – Metadatos / <i>Historical registry of terrain and obstacle data - Metadata</i>
<b>Martes 7 de noviembre / Tuesday 7 November</b>	<b>Cuestión 2: Implantación y publicación de los e-TOD / Agenda Item 2: e-TOD implementation and publication</b>	
	08:30 -10:30	Aspectos institucionales / <i>Institutional issues</i>
	<b>10:30 - 11:00</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	11:00 -12:00	Responsabilidades de los Estados / <i>States' responsibilities</i>
	12:00 – 13:00	Situación actual de implantación del e-TOD en los Estados / <i>Current situation of e-TOD implementation in the States</i>
	<b>13:00 - 13:30</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	13:30 – 14:30	Situación actual de implantación del e-TOD en los Estados / <i>Current situation of e-TOD implementation in the States (Cont.)</i>
	14:30 – 16:00	Publicación de los datos e-TOD en formato interoperable / <i>e-TOD publication in interoperable format</i>
<b>Miércoles 8 de noviembre / Wednesday 8 November</b>	<b>Cuestión 3: Utilización de los e-TOD / Agenda Item 3: e-TOD utilization</b>	
	08:30 -10:30	Visión del SWIM/AIM y como los e-TOD apoya al SWIM / <i>SWIM/AIM Overview and how e-TOD supports SWIM</i>
	<b>10:30- 11:00</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	11:00 -13:00	Disponibilidad actual de e-TOD en la Región SAM / <i>Current availability of e-TOD in the SAM Region</i>
	<b>13:00 - 13:30</b>	<b>Pausa / Coffee break</b>
	13:30 -15:00	Uso de los datos de terrenos y obstáculos en aeródromos / <i>Use of terrain and obstacle data in aerodromes</i>
	15:00 -16:00	Uso de los datos de terrenos y obstáculos en procedimientos PBN / <i>Use of terrain and obstacle data in PBN procedures</i>

Día/Day	Horario/Schedule	Actividad/Activity
<b>Jueves 9 de noviembre / Thursday 9 November</b>	<b><i>Cuestión 3: Utilización de los e-TOD / Agenda Item 3: e-TOD utilization (Cont.)</i></b>	
	08:30 - 09:30	Uso de los datos de terrenos y obstáculos en procedimientos PBN / <i>Use of terrain and obstacle data in PBN procedures (Cont.)</i>
	08:30 - 10:30	Utilización de los datos de e-TOD en los Procedimientos SID y STAR / <i>Use of e-TOD in SID and STAR Procedures</i>
	10:30 - 11:00	<b><i>Pausa / Coffee break</i></b>
	11:00 -13:00	Utilización de los datos de e-TOD en los Procedimientos SID y STAR / <i>Use of e-TOD in SID and STAR Procedures (Cont.)</i>
	13:00 - 13:30	<b><i>Pausa / Coffee break</i></b>
	<b><i>Cuestión 4: Opciones técnicas para la implantación / Agenda Item 4: Technical options for implementation</i></b>	
	13:30 – 16:00	Soluciones propuestas por la industria / <i>Solutions proposed by the industry</i>
<b>Viernes 10 de noviembre / Friday 10 November</b>	<b><i>Cuestión 4: Opciones técnicas para la implantación / Agenda Item 4: Technical options for implementation (Cont.)</i></b>	
	08:30 - 10:30	Experiencia de los Estados en la contratación de servicios técnicos para la implantación del e-TOD / <i>States's experience in the contracting of technical services for e-TOD implementation</i>
	10:30 - 11:00	<b><i>Pausa / Coffee break</i></b>
	11:00 – 12:00	Términos de Referencia (TORs) para la contratación de estos servicios / <i>Terms of Reference (TORs) for contracting these services</i>
	12:00 - 12:30	Conclusiones y Recomendaciones sobre Taller / <i>Conclusions and Recommendations of the Workshop</i>
	12:30 - 12:45	Clausura / <i>Closure</i>